



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ
СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2006/140/Amend.1
7 December 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил в области
транспортных средств

Сто сороковая сессия

Женева, 13-16 марта 2007 года

Пункты 5.4 и II.2.5.6 предварительной повестки дня

**ПОПРАВКИ К ТРЕТЬЕМУ ДОКЛАДУ О ХОДЕ РАБОТЫ НЕОФИЦИАЛЬНОЙ
РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО ПОДГОЛОВНИКАМ**

Представлено Исполнительным комитетом Соглашения 1998 года

Примечание: Нижеследующие поправки были приняты Исполнительным комитетом (АС.3) Соглашения 1998 года на его восьмидесятой сессии (ECE/TRANS/WP.29/1056, пункт 104).

Пункт 4 изменить следующим образом:

"4. ОБЗОР ДЕЙСТВУЮЩИХ МЕЖДУНАРОДНЫХ ПРАВИЛ

...

- Директива 74/408/ЕЕС (сводная) Европейского союза, касающаяся механических транспортных средств в отношении сидений, их креплений и подголовников.

- Директива 78/932/ЕЕС Европейского союза...

..."

Пункт 5.1 изменить следующим образом:

"5.1 Применимость

...

...категории M₁, на всех передних боковых сиденьях транспортных средств категории M₂ максимальной массой не более 3 500 кг и на всех передних боковых сиденьях транспортных средств категории N₁ 1/, а также допускают...

..."

Пункт 5.3.1 изменить следующим образом:

"5.3.1 Передние боковые сиденья

...

...анализ затрат-выгод. Обсуждение этих вопросов будет продолжено на следующем совещании.

..."

Пункт 5.12.1 изменить следующим образом:

"5.12.1 Ударный механизм

Было предложено... на губку подголовника на жесткой опоре. ..."
